

Dolní
PodlužíJiřetín
pod JedlovouHorní
Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 349 • ročník XXX

DUBEN 2022

Cena dotovaná 4 Kč

OU JIŘETÍN p/J

■ VEŘEJNÁ VÝZVA K PŘIHLÁŠENÍ ZÁJEMCŮ NA PRACOVNÍ POZICI REFERENT/REFERENTKA CESTOVNÍHO RUCHU

Obec Jiřetín pod Jedlovou, zastoupená starostou Bohuslavem Kaprálikem, vyhlašuje dne 23. března 2022 veřejnou výzvu na pracovní místo **referenta/referentky cestovního ruchu** v souladu s ust. § 6 zákona č. 312/2002 Sb., o úřednicích územních samosprávných celků a o změně některých zákonů. Bližší informace jsou uvedeny na internetové stránce obce www.obecjiretin.cz (viz též na straně 5) nebo na telefonním čísle 725 838 102.

■ POPLATEK PES 2022

Upozorňujeme občany, kteří neuhradili poplatek za psa na rok 2022, aby tak učinili neprodleně (splatnost byla **31. 3. 2022**). Poplatek prosím uhradte na Obecním úřadu v Jiřetíně pod Jedlovou.

Zároveň vyzýváme majitele psů, kteří doposud neuklízeli exkrementy po svých miláčcích, aby je uklízeli, protože uklidit po svém psovi je povinností držitele psa a také vizitkou člověka. Děkujeme všem zodpovědným majitelům psů za pozitivní přístup k čistotě veřejných prostranství.

■ OČKOVÁNÍ PSŮ A KOČEK v Jiřetíně p/J

Povinné očkování psů a koček proti vzteklině proběhne v naší obci v úterý **17. 5. 2022 od 16.00 do 17.00 hod.** v Obecním domě č.p. 36 Náměstí Jiřího a z důvodu šíření nemoci COVID 19 je nutné dodržovat všechna protiepidemická nařízení.

Očkování bude provádět MVDr. Martin Rus ze Sosnové u České Lípy.



Jak již všichni víte, jedná se o službu placenou, proto bude cena za provedené očkování následující:

pokračování na straně 3



Starostové jednali v Dolní Poustevně

Starosta Dolní Poustevny Robert Holec v úvodu jednání přivítal v Centru setkávání kolegy starosty ze Šluknovska a představil rozvojové a investiční aktivity ve městě, které se podařilo realizovat v minulých letech. Následovalo vystoupení zástupců Místní akční skupiny Český sever Evy Hamplové a Martina Kuchery, kteří zrekapitulovali minulé dotační období, kdy se do regionu podařilo dostat více jak 250 mil. korun na investiční i neinvestiční aktivity. Zároveň byly představeny i pomalu se rýsující dotační možnosti na další plánovací období EU 2022–2029.

Dalším bodem jednání pak byly aktuální informace zástupců ČEZ DISTRIBUCE ke stavbě nového elektrického vedení 110 kV z České Lípy do Varnsdorfu. Druhé vedení do Šluknovského výběžku se plánuje již téměř 30 let a vlastní realizace je stále v nedohlednu. V současné době se řeší odmítavý postoj radnice No-

vého Boru s nadzemním vedením v blízkosti obytné oblasti a komplikace při přechodu Lužických hor ze Svoru do Jiřetína pod Jedlovou. Orgány ochrany přírody požadují podzemní kabelové vedení, které je významně dražší a realizace v těžkém terénu velmi složitá. V každém případě se opět stavba odkládá a rozvoj Šluknovska je nadále limitován omezenou kapacitou jediného stávajícího vedení ve směru od České Kamenice, který je ze šedesátých let a nutně potřebuje zásadní rekonstrukci. Starostové požadují urychlené vyřešení problémů a co nejrychlejší realizaci stavby.

Ladislav Švec, ředitel oblastního závodu Ústí nad Labem společnosti Severočeská servisní, seznámil starosty se strategickými záměry v zásobování Šluknovska pitnou vodou. Stěžejní bude v budoucnosti centrální zásobování z přehrady ve Chřibské, která je spolu s přilehlými pod-

zemními zdroji největší a stabilní zásobárnou vody pro Šluknovský výběžek a také plní protipovodňovou funkci při zachycení přívaleových dešťů. Dále informoval o snaze prodloužit vodovod ze Šluknova do Vilémova a Dolní Poustevny. V některých úsecích však naráží na nesouhlas soukromých vlastníků pozemků s uložením vodovodního potrubí. Zde požádal starosty z jednotlivých obcí o součinnost a podporu v jednání. Dále se starostové zabývali analýzou likvidace odpadu a jeho shromažďování, poplatků a povinností obcí plynoucích z novely zákona o odpadech v regionu. Na závěr jednání předseda sdružení Jan Kolář předal starostovi Dolní Poustevny Robertu Holcovi *Milanovu cenu*, která je udělována starosty osobnostem Šluknovska za mimořádné počiny při rozvoji obce a regionu.

Jan Kolář, předseda sdružení

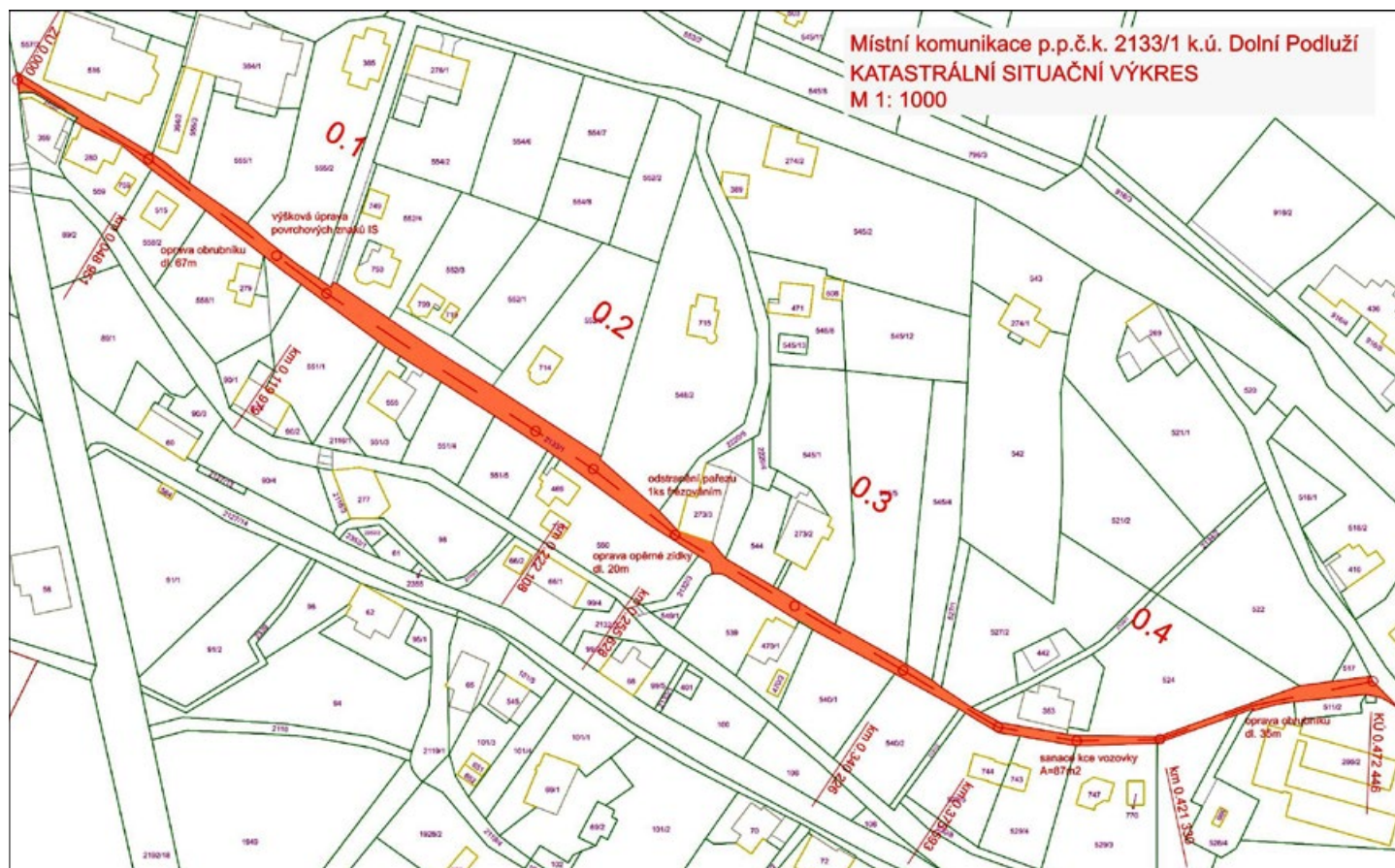
ČEZ DISTRIBUCE – Oznámení o termínech provádění pravidelných odečtů v Horním Podluží

Ve dnech 4. až 19. dubna 2022 budou pracovníci ČEZ Distribuce a.s. provádět pravidelné odečty elektroměrů. Z tohoto důvodu je potřeba těmto pracovníkům umožnit volný a bezpečný přístup k elektroměru, včetně zabezpečení psů po dobu realizace návštěvy. Toto oznámení se týká všech zákazníků na distribučním území ČEZ Distribuce, a.s., bez ohledu na zvoleného dodavatele elektřiny.

Oprava komunikace v úseku čp. 515 – Bio Luž

Obec Dolní Podluží pro tuto stavební sezónu připravila rekonstrukci povrchu další technicky dožilé komunikace. Pro tento rok se jedná o komunikaci v úseku od č.p. 515 (tzv. Dům s pečovatelskou službou) až k Bio Luži. Stávající povrch komunikace bude v celé ploše odfrézován a bude položen nový asfaltobetonový povrch. Stavební práce bude provádět ve výběrovém řízení vybraná firma Silnice Žáček s.r.o. Celkové náklady stavby činí včetně DPH částku 1 897 240 Kč a na tuto akci má obec požádáno o dotaci z Programu obnovy

a rozvoje venkova na Ministerstvu pro místní rozvoj a současně také z Programu obnovy venkova Ústeckého kraje. Pro realizaci povrchu komunikace je stanoveno rozpětí od 1. 7. 2022 do 31. 8. 2022, přesný termín provádění prací bude, po dohodě s vybraným zhotovitelem, včas zveřejněn. Veškeré práce budou realizovány postupně tak, aby po celou dobu provádění stavby byl zajištěn přístup ke všem dotčeným nemovitostem.



Hydroizolace vlhkého zdiva objektu K2

V minulém roce bylo zajištěno zpracování projektové dokumentace a příslušného povolení stavebního úřadu na akci vnější sanace a hydroizolace vlhkého zdiva objektu K2. V rámci této akce dojde z venkovní strany objektu k odkopání základů po celém obvodu objektu, k provedení hydroizolace základů, ke zprovoznění původního odtokového systému

v suterénu objektu a současně i k rozebrání a opětovné pokládce okapového chodníčku a k položení nového uzemnění hromosvodu kolem celého objektu. Aktuálně probíhá výběrové řízení na zhotovitele těchto stavebních prací. Pokud se zhotovitele podaří vybrat, budou stavební práce zahájeny v dubnu 2022 a ukončeny v září 2022. Předpokládaná hodnota

stavebních prací činí 1 473 000 Kč a bude uhrazena z rozpočtu obce.

Obci se navíc podařilo získat dotaci 301 000 Kč na vybudování trvalé dešťové kanalizace, která bude řešit odvoz dešťových vod v lokalitě objektu K2. Současně s prováděním vnější sanace a hydroizolace vlhkého zdiva objektu K2 bude tedy provedena také stavba trvalé dešťové kanalizace, a to

včetně realizace nové zpevněné plochy za objektem. Celkové náklady jsou 430 200 Kč, z toho dotace činí 301 000 Kč a vlastní spoluúčast obce 130 200 Kč. Dotace na vybudování trvalé dešťové kanalizace byla získána z Programu na podporu vodního hospodářství v Ústeckém kraji na období 2018–2025.

Projektová dokumentace na veřejné osvětlení v Dolním Podluží

V únoru 2022 byla na základě kladných referencí zahájena jednání s projektantem Ing. Janem Masaříkem (EFektivní OSvětlování s.r.o.) ve věci přípravy projektové dokumentace pro obnovu kompletního veřejného osvětlení na území celé obce. Rámcová cenová nabídka na zpracování kompletní projektové dokumentace pro obnovu kompletního veřejného osvětlení na území celé obce činí 562 650 Kč s DPH. Uvedená částka vychází z celkových předpokládaných nákladů na obnovu kompletního veřejného osvětlení v obci, která včetně uložení kabeláže do země činí asi 20 000 000 Kč.

Obec bude na zpracování projektové dokumentace na rekonstrukci veřejného osvětlení žádat o dotaci z programu „Podpora přípravy projektových záměrů v Ústeckém kraji 2022“. Celkové náklady jsou 562 650 Kč včetně DPH, z toho bude žádáno o maximální možnou dotaci 200 000 Kč a vlastní spoluúčast obce činí 452 650 Kč. V případě schválení dotace je zpracování projektové dokumentace naplánováno od září 2022 do března 2023. Následovalo by podání žádosti o dotaci na rekonstrukci I. etapy veřejného osvětlení do Národního plánu obnovy, Program EFEKT přibližně v březnu 2023.

OÚ JIŘETÍN p/J

- očkování psa, kočky
vzteklina ... 300 Kč
- očkování psa, kočky
kombinace ... 450 Kč
- čip ... 400 Kč

Upozorňujeme, že pes musí být čipovaný, jinak ho nelze očkovat a hrozí pokuta 50 000 Kč. Na místě lze psa očipovat.

Dále je možné zakoupit tablety na odčervení, přípravky proti klíšťatům a blechám.

Upozorňujeme proto všechny občany, kteří zatím svou poplatkovou povinnost za držení psa vůči obecnímu úřadu nesplnili, aby do určeného termínu očkování poplatků zaplatili.

Vyzýváme všechny chovatele psů, aby nechali své psy očkovat. Zvíře musí být k očkování přivedeno dospělou osobou, s náhubkem a na vodítku.

Očkování je dle zákona č. 215/1992 sb. povinné a nesplnění této povinnosti bude posuzováno jako přeštek dle zákona č. 200/1990 Sb.

■ PRONÁJMY POZEMKŮ NA ROK 2022

Upozorňujeme občany, kteří neuhradili pronájem pozemku, aby tak učinili neprodleně (splatnost byla **31. 3. 2022**). Nájemné můžete uhradit na Obecním úřadu v Jiřetíně pod Jedlovou nebo převodem na účet obce s variabilním symbolem vaší smlouvy.

Topíte na tuhá paliva? Nezapomeňte na povinnou kontrolu kotle

Zákon o ochraně ovzduší již od roku 2016 vyžaduje provádět každé tři roky **kontrolu technického stavu kotle**. Povinnost se vztahuje na kotle a jiné spalovací zdroje pokud: **spalují tuhá paliva** (uhlí nebo dřevo) a **současně ohřívají vodu pro radiátory** ústředního topení a současně mají výkon 10 nebo více kW. Kontrola se zaměřuje na správnou instalaci kotle, na jeho správné užívání a také na používané palivo.

Kontrolu technického stavu musí provádět odborně způsobilá osoba, vyškolená na konkrétní typ kotle. Seznam všech odborně způsobilých osob najdete na stránkách ministerstva životního prostředí: <https://ipo.mzp.cz/> Upozorňujeme, že kontrolu technického stavu kotle nelze nahradit revizí komína ani zpráv

Jak to tedy bude se svozem odpadu?

V posledních čtyřech měsících, počínaje prosincovým, únorovým a březnovým Permoníkem, si čtenáři mohli přečíst články týkající se nového způsobu svozu komunálního smíšeného odpadu v naší obci. V prosincovém čísle se od pana starosty dozvídáme, že se od 1. 1. 2022 u nás v Jiřetíně, stejně jako v Horním Podluží svoz zásadním způsobem mění. Co ve zprávě nezaznělo, je informace, že v Dolním Podluží mají jiný způsob a ve Chřibské, Rybníšti a Rumburku zase jiný. Dokonce v některých obcích zůstal upravený známkový systém. Dosaďovací týden a čtrnáctidenní známkový, téměř bezproblémový systém, se na základě nově přijatého zákona o nakládání s odpady, schválený našimi zákonodárci, mění. Z několika možných variant vedení naší obce a posléze i zastupitelstvo, nejednohlasně, schválilo obecně závaznou vyhlášku č. 1/2021 o místním poplatku za obecní systém odpadového hospodářství. Zásadní rozdíl je v tom, stručně řečeno, že již nebudeme platit předem na nastávající pololetí, týden resp. čtrnáctidenní známky za odvoz popelnic /jednoznačně motivační systém k třídění odpadu/, ale kapitální platbou za trvale bydlící fyzickou osobu nebo rekreační objekt, a to 500 Kč/rok /systém rovnostářský, nemotivační k třídění/. Poplatek musí být, podle zmíněného článku v Permoníku a schválené vyhlášky, uhrazen jednorázově do 31. 5. v příslušném roce, nebo ve dvou stejných splátkách, nejpozději však do 30. 9. daného roku. Dále je zde napsáno, že chalupáři z Jiřetína budou mít nádoby připraveny k vyzvednutí na obecním úřadě. V Permoníku je též zmíněno, že je nutné splnit ohlašovací povinnost do konce ledna a také to, že je možné v případě neuhrazení poplatku jeho výši navýšit až na trojnásobek tj. 1 500 Kč/rok/osobu-objekt.

Protože na únorovém veřejném zasedání zastupitelstva se o svozu v průběhu několikahodinového jednání nehovořilo, tak jsem se v bodě různých, na závěr jednání, co by zastupitel obce, obrátil na vedení obce s dotazy, týkající se této problematiky. Z toho důvodu, neboť se mě od začátku letošního roku několik občanů ptalo, jak to vlastně bude vše probíhat. Podrážděnou formou, na kterou jsem okamžitě reagoval, jsem obdržel odpověď na první dotaz. Po uklidnění v jednací místnosti jsme se všichni přítomní zastupitelé a občané dozvěděli, že do konce února ještě několik občanů svoji ohlašovací povinnost nesplnilo. Kolik jich je, se zřejmě dozvíme na příštím dubnovém zastupitelstvu. Uhrazen bylo též sděleno, že obec zdražení poplatku je též po-

vinna vymáhat, a to po vyčerpání daných možností i prostřednictvím exekutora. Dále nám bylo řečeno, že od dubna bude svoz popelnic probíhat pouze 1x za čtrnáct dní a že menší 80 l popelnice svozová firma AVE nemá k dispozici. A také to, že pro platící chalupáře-poplatníky bylo na katastru obce rozmístěno 5 ks popelnic – velkoobjemových kontejnerů o obsahu 1 100 l. Z toho dvě přímo v obci u sběrového dvora, dvě v osadě Rozhled /rozcestí u sv. Jána a u hotelu Slovan/ a jedna v osadě Lesné. Ta je umístěna hodně viditelně, za autobusovou zastávkou, u hlavní silnice I/9, což nepovažuji za dobré s ohledem na čtrnáctidenní svoz a množství projíždějících motorových vozidel a v nich velký počet osob potřebujících se zbavit odpadu, a to jak drobného /to by nevádlilo/, ale někdy i cíleně objemného. Nerad bych opět zažil stav známý z minulosti, kdy po zaplnění takto objemově obsáhlé popelnice-kontejneru se kupily odpadky kolem dokola, což s pomocí větru a potulné a lesklé zvěře nebudilo vůbec dobrý dojem.

Protože od dubna se toho hodně mění, očekával jsem, že radnice v březnovém Permoníku sdělí podrobnější informace. To se bohužel nestalo, a proto jsem se ptal i jinde než na radnici. Pro získání většího přehledu sděluji. Cena za uložení smíšeného odpadu se oproti loňskému roku zvýšila o 25% na téměř 3 tis. Kč/t. V obci máme celkem asi 850 poplatníků a z toho je téměř 190 poplatníků vlastních objektů bez trvale bydlících osob /chalupy/. V současné době máme v obci před obytnými domy umístěno více jak 110 ks popelnic o obsahu 120 l a téměř 20 ks popelnic s obsahem 80 l. Nikde v naší obci nebyly vyhlášeny č. 1/2021 není alibisticky uvedeno, na rozdíl např. od Rumburku, kolik litrů odpadu připadá na jednu osobu a měsíc nebo týden. V Rumburku to je stanoveno přesně podle zákona o odpadech, 60 l /měsíc/osobu/. V některých dalších obcích a městech to je 20–25 litrů odpadu na jednoho poplatníka za týden. Ti, kteří jsou v těchto obcích přihlášení do motivačního programu třídění, platí ten nižší týdenní limit, tudíž méně. A to je ta správná motivace. Dle mého názoru bychom podle toho měli mít u svých domů příslušný počet popelnic, přibližně adekvátního objemu. Protože u nás v obci čtrnáctidenní svoz tříděného odpadu pomocí zelených pytlů již několik let probíhá /tyto pytle budou nyní vydávány zdarma/, tak by např. u domů s jedním resp. dvěma poplatníky měla být umístěna nádoba o objemu max. 80 litrů. Nejak to máme v některých případech nyní, že u domu, ve kterém

bydlí jeden občan-poplatník, stojí nádoba o objemu 120 l.

Čemu ale vůbec nerozumím, je ta prosincová informace v Permoníku, týkající se místních chalupářů, kteří si na obecním úřadě mají vyzvednout nádobu-popelnici. Předpokládám, že tito obdrží zdarma na úřadě, jako chalupáři z Rozhledu a Lesného příslušný počet silnostěnných černých pytlů o objemu 80 l a tyto budou ukládat do dvou kontejnerů, nově umístěných vedle sběrového dvora s červeným označením OÚ. K čemu ty velké 1 100 l kontejnery v obci před sběrovým dvorem tedy jsou, když chalupáři si mohou vyzvednout nádoby na úřadě zřejmě o objemu 120 litrů, když jiné nejsou? Přece to nemůže být tak, že každý v obci dostane takovou nádobu, o kterou si řekne, včetně chalupářů. To se obec za svoz včetně uložení nedoplátí.

Obec by měla nádoby přidělovat podle počtu poplatníků bydlících v nemovitosti a zákonem stanovených objemových litrů na osobu a měsíc. Měla by uveřejněné vyžadovat a kontrolovat, neboť je to ona, která za svoz odpovídá a také každý měsíc pravidelně svozové společnosti platí. Platí podle počtu vyvezených nádob, objemu a váhy. Počet nádob se údajně měsíčně, před odesláním faktury se svozovou společností, odsouhlasuje, přičemž 120 l popelnice pro fakturaci váží vždy 25 kg, 80 l téměř 17 kg, **ať jsou plné nebo poloprázdné**. Z toho vyplývá, že čím méně bude vyváženo a tím i ukládáno odpadu ze 120 l popelnic v poměru k 80 l, tak budeme méně platit svozové společnosti. Nynější poměr je 88 % : 12 %.

Pro vaši představu, v měsíci lednu bylo obci vyúčtováno 6,9 t /svázelo se 5x/, resp. 4,38 t v únoru /4x svoz/.

Obec by měla též v této souvislosti znát počty podnikatelů podnikajících na území naší obce, kteří nespádají svoji poplatkovou povinností pod obec. Měla by znát i nasmlouvané objemy jejich nádob od obou svozových společností /AVE a Ekoservis/, a to z prostého důvodu. Tím je ta skutečnost, že např. na rozdíl od D. Podluží, svozová společnost AVE od nás odváží odpad dohromady, jak od poplatníků obce, tak i podnikatelů. Prostě vše sype do jednoho vozu.

Bohužel z výše uvedeného je patrné, že výzva pana starosty občanům ke zvýšení úsilím týkajícího

se třídění, které ještě ke všemu není motivační, bez snížení objemu sběrných nádob, se zřejmě mine účinku. A že všichni třídít nebudou, je zřejmé ze snímků pořízených v pondělí 14. března v kontejnerech umístěných na rozcestí u sv. Jána na Rozhledu a v Lesném. V nich se nacházelo značné množství různých skleněných lahví, několik velkých plastových kbelíků i lahví, polystyrenových desek a dokonce firemní velké kovové hodiny.



Všem nám v zastupitelstvu obce je zřejmé, že politici schválili špatný zákon, který hlavně nemotivuje lidi k třídění. Zákon, který je administrativně náročný na čas a hlavně v malých obcích přiděluje spoustu práce, pokud ta bude mít snahu vše řádně ohlídat. Jsou i jiné možnosti, ale o tom, že by někdo ve výběžku vážil každou popelnici, jsem neslyšel, ale vím, že i takový způsob je možný, byť technicky náročný a drahý.

Pokud se vrátím 25 let zpátky, do daleké minulosti, tak mě mrzí, že se obce v regionu nejsou schopny domluvit na společném postupu. Vždyť v polovině devadesátých let zakládání Sdružení pro rozvoj Šlukovska mělo jednu ze tří priorit právě společný postup při řešení této problematiky. Údajně se k tomuto záměru některé obce opět vracejí. Nicméně budeme muset počkat na to, jak se rozhodnou hlavně velká města našeho regionu, případně vyhodnotit stávající přijaté znění vyhlášky a do budoucna možná přistoupit ke změnám jejího znění, podle pozitivních zkušeností nám blízkých obcí, které schválily vyhlášky jiného znění.

Josef Zoser, zastupitel obce

REAKCE NA PŘEDEŠLÝ ČLÁNEK

Svoz komunálního odpadu v Jiřetíně pod Jedlovou

V měsíci dubnu končí v Jiřetíně týdenní svoz komunálního odpadu (oznámeno v Permoníku leden 2022). Nadále bude svoz probíhat pouze 1x za 14 dní, sudý týden v pondělí, jako je to u tříděného odpadu. Pro chalupáře, kteří vlastní nemovitosti na místech pro svozovou firmu nedostupných nebo nemožnou dodržovat stanovené svozové termíny, byly umístěny kontejnery, a to u sběrového dvora, na Lesné (za autobusovou zastávkou), na Rozhledu u hotelu Slovan a na rozcestí u sv. Jána. V průběhu dubna proběhne revize nádob dle poplatníků, poplatník 60 l/14 dní (zákon ukládá min. 60 l/poplatník/měsíc, množství litrů bylo stanoveno po zkušenostech obcí, které již mají takovou vyhlášku delší dobu jako je např. Dolní Podluží, Jiřikov nebo Varnsdorf) a u všech nádob proběhne výměna známek. Není pravda, že každý dostane nádobu, o jakou si řekne. A pokud chalupář požádá o nádobu, dostane pouze 60 l, vývoz 1x za 14 dní, a pokud tyto nádoby nejsou, tak dostane pytle (samozřejmě pokud si již pytle pro tento rok vybere, nedostane nádobu).

S nedostatkem 60 l nádob se nepotýkáme jenom my, ale i okolní obec a města.

Jen pro vysvětlení – v minulém Permoníku psala paní Mgr. Stanislava Zoserová, že u bytových domů přibýly nádoby. Jen chci uvést na pravou míru, že v bytových domech ve vlastnictví obce se nádoby nepřidávaly. Do uzávěrky tohoto Permoníku byla přidána k soukromému domu 1 nádoba (120 l) a vydáno 17 ks nádob 120 l (vývoz 1x za 14 dní) poplatníkům, kteří žádné nádoby ne-

měli (vždy 2 a více poplatníků, nikoliv jednotlivci) a 27 ks AVE pytlů.

Obecně závazná vyhl. č. 1/2021, která je k dispozici na webových stránkách obce, na obecním úřadu a byla vložena i do Permoníků, se týká pouze komunálního odpadu od fyzických osob. Podnikatelské subjekty mají své individuální smlouvy. To, že svozová firma AVE sváží odpad ve stejný den jak od fyzických osob, tak od podnikatelských subjektů, neznamená, že vše vyfakturuje obci nebo naopak. Podnikatelské subjekty mají nasmlouvané nádoby a frekvence vývozu a dle této smlouvy jim firma fakturuje. Také obec má smlouvu a fakturace probíhá na základě podkladů, které obec pravidelně aktualizuje a dle tohoto firma fakturuje. Ale takto to bylo vždy asi 20 let, změnil se pouze systém úhrady, ale ne fakturace.

Zastupitelé dostávají program jednání veřejného zastupitelstva a podklady k němu v dostatečném předstihu. Není tedy problém, aby jednotliví zastupitelé požádali o jakékoliv rozšíření programu a ten se doplnil. V případě, že zastupitel žádá přímo na zastupitelstvu data, která nebyla připravená, není v silách jednotlivce si vše pamatovat, nemůže se divit, že už reagují podrážděně. Myslím, že pokud mě někdo osloví jak telefonicky, e-mailem nebo osobně, tak nemám problém a vždy si vše v klidu vysvětlíme.

A proto prosím s dotazy ohledně svozu odpadu se obraťte přímo na obecní úřad buď telefonicky (tel. 412 379 231), e-mailem: jirina.kapralikova@jiretin.cz nebo osobně. Děkuji

Jiřina Kapráliková, OÚ Jiřetín p/J



Obec Jiřetín pod Jedlovou zajistila úklid dlouholeté nevzhledné skládky odpadu za hřbitovni zdi. Foto Josef Zoser

VEŘEJNÁ VÝZVA

Obec Jiřetín pod Jedlovou

Vinařská 32, 407 56 Jiřetín pod Jedlovou

Starosta obce Jiřetín pod Jedlovou podle ust. § 6 zákona č. 312/2002 Sb., o úředních územních samosprávních celcích a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o úředních ÚSC“),

vyhlašuje veřejnou výzvu k přihlášení zájemců na pracovní místo:

REFERENT/REFERENTKA CESTOVNÍHO RUCHU

Místo výkonu práce:

- Informační centrum obce Jiřetín pod Jedlovou

Charakteristika vykonávané činnosti:

- samostatné zajišťování činnosti informačního centra
- zajišťování provozu muzea
- zajišťování kulturních akcí a jejich propagaci
- kompletní agenda související s provozem informačního centra

Požadavky a předpoklady:

- fyzická osoba, která dosáhla věku 18 let, je státním občanem ČR, popř. fyzická osoba, která je cizím státním občanem ČR a má v ČR trvalý pobyt, je způsobilá k právním úkonům, je bezúhonná ve smyslu § 4 zákona o úředních ÚSC a ovládá jednací jazyk
- střední vzdělání s maturitní zkouškou
- znalost práce na PC (MS Word, Excel)
- řidičské oprávnění skupiny B

Kvalifikační předpoklady:

- střední vzdělání ukončené maturitní zkouškou

Jiné požadavky:

- znalost zákona č. 128/2000 Sb., o obcích
- znalost zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím
- výborná znalost práce na PC (MS Word, Excel)
- organizační a komunikační schopnosti
- pečlivost, odpovědnost, samostatnost, komunikativnost a časová flexibilita

Výhodou:

- praxe v oblasti cestovního ruchu

Uchazeči/uchazečky předloží písemnou přihlášku, která musí obsahovat tyto náležitosti:

- jméno, příjmení a titul uchazeče
- datum a místo narození uchazeče
- státní příslušnost uchazeče
- adresa trvalého pobytu uchazeče
- číslo občanského průkazu nebo dokladu o povolení k pobytu, jde-li o cizího státního občana
- kontaktní telefonní číslo, případně e-mail
- datum a podpis uchazeče

K písemné přihlášce uchazeč/uchazečka připojí tyto doklady:

- strukturovaný životopis
- výpis z evidence Rejstříku trestů ne starší než 3 měsíce, u cizích státních příslušníků též obdobný doklad osvědčující bezúhonnost vydaný domovským státem, pokud takový doklad domovský stát nevydává, doloží se bezúhonnost čestným prohlášením
- ověřená kopie dokladu o nejvyšším dosaženém vzdělání

Platové zařazení: 8. platová třída (nařízení vlády č. 341/2017 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů a dále dle ZP)

Druh pracovního poměru: doba určitá (za mateřskou dovolenou), plný pracovní úvazek

Předpokládaný termín nástupu: dle dohody

Lhůta pro podání přihlášky: písemnou přihlášku s požadovanými doklady je nutno doručit tak, aby ji vyhlášovatel obdržel **nejpozději dne 20. 4. 2022**

Způsob podání přihlášky: písemně poštou nebo osobně na adresu: Obecní úřad Jiřetín pod Jedlovou, Vinařská 32, 407 56 Jiřetín pod Jedlovou.

Obálku je nutno označit textem: „VEŘEJNÁ VÝZVA“.

Vyhlašovatel si vyhrazuje právo zrušit veřejnou výzvu kdykoliv v jejím průběhu, nebo nevybrat žádného z uchazečů, a to bez udání důvodu.

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

Karlovarský skřivánek

Dětská soutěž v sólovém zpěvu *Karlovarský skřivánek* má mnohaletou historii. Soutěž je určena pro 6–15leté děti a mládež ze základních škol, víceletých gymnázií, základních uměleckých škol nebo jiných školských zařízení. Vytváří příležitosti pro talentované žáky, rozvíjí zájem o hudební výchovu a zpěv.

V pátek 25. února 2022 se výběrového kola soutěže *Karlovarský skřivánek* konaného v ZUŠ Varnsdorf zúčastnili i žáci naší školy. V kategorii nejmladších žáků soutěžila **Nela Beranová** a **Jakub Blažej** ze 3. třídy, v kategorii starších vystoupila **Anežka Samková** ze 7. třídy. Nelinka a Kuba si zaslouží velkou pochvalu za odvahu postavit se před sál plný cizích lidí a bez chyby zazpívat dvě písničky s dlouhým textem.

S Anežkou Samkovou jsme se společně těšili z krásného úspěchu, protože se umístila na 3. místě s postupem do celostátního kola. To proběhlo 22. března v Karlových Varech. Anežka přednesla písně, jak nejlépe dovedla.

Máme z úspěchů našich žáků velkou radost.

Text a foto **Mgr. Markéta Hobzová**



Kurz první pomoci

Po dlouhé době, kdy se nemohly konat žádné školní akce, jsme již opakovaně oslovili spolek **Pomoc 4 all** a p. **Jaroslava Hocka**. Tentokrát kurz pomoci absolvovali nejen osmáci, ale i devátáci. Za odborného vedení si žáci vyzkoušeli, jak vypadá poskytování první pomoci v praxi.

Doufám, že pokud by se žáci dostali do situace, kdy bude třeba takovou pomoc poskytnout, tak to zvládnou stejně dobře jako na kurzu.

Děkuji p. Hockovi za profesionální přístup a vedení kurzu.

Text a foto **Mgr. Ivana Novodárská**



Karneval, školní karneval!!!

Po roční přestávce jsme se konečně mohli těšit na tanečky, soutěže a veselí a začít připravovat masky. Hudba hrála, občerstvení bylo připraveno a masek se sešlo opravdu hodně. Přišly víly i rytíři, čarodějnice, piráti, strašidla a zvířátka. Přiletěl papoušek, přiběhla slepička, kočička a stihla dorazit i želva. Přišel komínček, Ája s Fíkem, kuchař, myslivec, kostlivce i ohnivce. A považte, dobelhal se i dědek, a dokonce přišel i panelový dům!!! A víte, kdo nám karneval moderoval? Netopýr! Masky byly moc povedené. Každý rok obdivuji jejich tvůrce. Tančili jsme, soutěžili, skotačili, zakřepčili. Tak zase za rok, už se na vás těšíme.

Text a foto **Markéta Čapková**

ZÁPIS DO 1. TŘÍDY a DO PŘÍPRAVNÉ TŘÍDY

v ZŠ Dolní Podluží pro šk. rok 2022/2023 se koná

ve čtvrtek 7. 4. 2022 od 14 do 17 hodin

Zápis je pro děti narozené v období od 1. 9. 2015 do 31. 8. 2016 a pro děti s odkladem povinné školní docházky z loňského roku.

- K zápisu přineste vyplněnou **žádost o přijetí, rodný list dítěte, svůj OP**, rodiče – cizinci pas a doklad o pobytu v ČR, **rozhodnutí o odkladu z předešlého zápisu**.
- Žádost o přijetí dítěte do ZŠ a další formuláře obdržíte před zápisem v MŠ nebo je najdete na www.zsdp.cz v záložce Zápis do 1. ročníku. Vyplnit je můžete také ve škole při zápisu.
- Rodič, který bude žádat o odklad povinné školní docházky, se musí dostavit s dítětem k zápisu v řádném termínu.
- V případě, že odklad zvažujete, žádejte o vyšetření v PPP nebo SPC už před samotným zápisem.
- Přípravná třída je určena pro děti s odkladem školní docházky i pětileté „předškoláky“ (dětí, které plní povinnou předškolní docházku).

Doporučené časové rozvržení:

- děti z MŠ Jiřetín p. J. od 14.00 hodin
- děti z MŠ Horní Podluží od 14.30 hodin
- děti z MŠ Dolní Podluží od 15.00 hodin
- rodiče dětí, které nenavštěvují tyto MŠ, se dostaví kdykoli od 14 do 16.30 hodin

Náhradní termín zápisu – čtvrtek 21. 4. 2022 (po telefonické domluvě – 412 379 163, 739 572 095).

MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

Vítáme jaro v MŠ

Zima se loučí a přichází čas. Čas na jaro! Už od začátku března se snažíme „nalákat“ do naší školky jaro. Povídáme si, tvoříme, zpíváme a recitujeme na toto téma a najednou jsme se dočkali. Jaro už zaklepalo na dveře a přineslo sebou zlatý klíč.

Dne 23. 3. 2022 jsme přišli do školky a zjistili jsme, že nám přes noc dal někdo do třídy zlatý klíč. Kdo to asi byl? Že by opět skřítek Podlužánek? V tento den jsme se oblékli do jarních barev. Pomocí pohádky o skřítkovi Racochejlovi, který také otevíral jaro, jsme zjistili, k čemu ten



klíč vlastně je. Abychom dokázali pustit jaro ven, bylo naším úkolem vybarvit tvar klíče jarními barvami a s předškoláky jej vystříhnout. Po splnění úkolu jsme se mohli vydat na cestu, kde jsme hledali náš kouzelný strom. Ten jsme našli nedaleko – na školní zahradě. Pomocí jarní básničky jsme jaro otevřeli cestu. Dvakrát doleva, třikrát doprava, to je ten správný způsob, díky kterému si můžeme konečně užít trochu více sluníčka.

A všem čtenářům Permoníku přejeme spoustu prosluněných dnů a stále dobrou náladu.

Kolektiv MŠ Podlužánek



Zápis do mateřské školy na školní rok 2022/23

Zápisy k předškolnímu vzdělávání se konají dle § 34 školského zákona v období **od 2. do 16. května 2022**

Žádost o přijetí dítěte k předškolnímu vzdělávání v těchto dnech podejte buď:

- poštou na adresu: Mateřská škola Dolní Podluží, okres Děčín, PO Dolní Podluží 437, 407 55 Dolní Podluží
 - e-mailem s elektronickým podpisem zákonného zástupce – ms.dolnipodluzi@tiscali.cz
 - do datové schránky MŠ – ID: n7skqsg
 - osobním podáním v MŠ – pouze dne 10. 5. 2022 od 14.00 do 15.30 hod. přímo v MŠ Dolní Podluží (vezměte s sebou občanský průkaz, rodný list dítěte a jeho očkovací průkaz).
- Děti, které k 31. 8. 2022 dosáhnou 5 let, očkovací průkaz nepotřebují.

Potřebné dokumenty k zápisu k předškolnímu vzdělávání:

- žádost o přijetí k předškolnímu vzdělávání (formulář ke stažení na msdolnipodluzi.cz)
- doložení řádného očkování dítěte – předem potvrdí lékař – tato povinnost se netýká dítěte, které plní povinnou předškolní vzdělávání a k 31. 8. 2022 dosáhne věku 5 let
- kopie rodného listu dítěte



Za krásnolipský folklorní soubor Dykta převzali ocenění „Zlatá múza severu“ manželé Škodovi

Maškarní bál Tolštejnského panství má jednu zvláštnost – je totiž putovní

Neváže se na jediné místo, ale parta organizátorů z Oblastní akademie přátel kultury každoročně přiváží zábavu do tanečních sálů různých měst a obcí Šluknovska. A právě letošní bál – v pořadí sedmnáctý – doputoval 12. března do obnoveného a novotou vonícího kulturního domu v Rybníšti. Zaplněný sál, celá škála barevných masek a první půlhodina, v níž se představila hudební skupina Galaxie, byly příslibem příjemné celovečerní pohody, k níž krásně přispěly inspirativní taneční ukázky dolnopodlužských manželů Jaroslava a Adély Macháčkových a místního tanečního páru Jiřího a Miluše Vytlačilových. Jejich vystoupením a ani dalším programem se však letos nemohl potěšit vrchnostenský hostitel

Albrecht Berka z Dubé. A tak se choť pana Albrechta, Michaela Anna ze Záhvozdu, ujala povinností a doručila přítomným písemnou zdravici, v níž se říká:

Já, Albrecht Berka z Dubé, pán na hradě Tolštejně a v celém do šíře i dálky se rozkládajícím panství Tolštejnském, i v okamžiku, kdy jsem chorobou upoután na lůžko, myslím na vás a na váš bál, který tak rád navštěvuji. Pozdřavení z hradu Tolštejna posílám. To pak patří všemu lidu dobrému, který o rozkvět panství mého s láskou a oddaností pečuje. Hudbou a tancem ať dnešní den se zaskví a zábava ať radost vám přináší. Lide milý panství mého! Naplňte pohár dobrým mokem a srdce dobrou pohodou! Ať noc dnešní je plna veselí, tance a radosti! Lide

podtolštejnský, tak, jak prací panství mé zvelebujete, tak také po zásluze ducha svého zábavou dnešní noci povznes a tělo tancem obvesel! Vám všem přeji dobré přebývání na XVII. bálu panství Tolštejnského!

Albrecht Berka z Dubé, v.r.

S přáním dobrého zdraví byl odeslán pozdrav tolštejnskému pánovi a celý sál se bavil hudbou, zpěvem a tancem. Po lístcích do tomboly se jen zaprášilo a dvaadvacátá hodina pak přinesla tradiční akt vyhlášení ceny OAPK za nejpozoruhodnější počín ve prospěch kultury v regionu. A protože kovidová omezení zabránila v loňském roce pořádání bálu, předávaly se letos hned dvě ceny. Za plných 30 let rozdávání radosti a krá-



Stříhoruký Edward po zásluze získal za svou masku sladké ocenění tolštejnským dortem

sy folklorního umění si Zlatou múzu severu 2020 převzali zástupci krásnolipského folklorního souboru Dykta. Do čela všech nominovaných za rok 2021 se probjovala obec Rybníště. Za znovuzrození kulturního domu a významný přínos místní kultuře přijal ocenění pro hostitelskou obec starosta Ing. Roman Forfera. Hudba se dala slyšet a slavnostní tuš pro oceněné po chvíli vystřídal proměnná mazarurka s hodnocením masek. Porota neměla jednoduchou úlohu – poctivě vybrat z báječných masek ty nejpůsobivější. Přesto nakonec pět připravených cen našlo své majitele.

Medovinové pozdravy loupežníka Vildy si odnesly zombie-parta a spoře oděná děva nejasného pohlaví. Tři dorty Tolštejnského panství osladily život Shrekovi a Fioně, samuraji s gejšou a úžasně masce Stříhorukého Edwarda. Pod hudební taktovkou skupiny Galaxie se přehoupala půlnoc a zábava ubíhala jak jarní voda v Matyáse. Poslední tóny uzavřely bál ve dvě ráno a nezbyvá, než se těšit zase na příště! A také poslat poděkování všem, kteří se přišli bavit, všem, kteří se o zábavu postarali, všem, kteří svou trochou přispěli do tomboly a speciálně obci Rybníště a jejich prima hasičům! Díky!

Martin Louka, foto Zdeněk Rác



Taneční rejdní masek v příjemném prostředí nově opraveného Kulturního domu v Rybníšti



Proměnná kolová mazarurka přivedla na taneční parket přehlídku všech báječných masek



DOLNÍ PODLUŽÍ – V sobotu 19. března 2022 se po delší pauze opět konala kulturní událost v nově zrekonstruovaných prostorách Kino-kavárny Bia Luž. Pod záštitou spolku Domovina tam proběhl **soutěžní kvíz**, tentokrát zabývající se tématy hudba a film. Do vědomostního zápolení se zapojilo šest soutěžetvých týmů, jenž se samy pojmenovaly *Záškodáci, Aglundí, Jikadami, Dva roky jsme trénovali, Tři Debyly a U Sudu*. A ten posledně jmenovaný tým, který dorazili až ze vzdálenějšího města Hrádku nad Nisou, zaslouženě zvítězil. Veliké poděkování patří manželům Lukačovičovým, přesněji Pavlovi

coby moderátorovi a Martině, která zasedla v „jury porotě“. Nemůžeme ani opomenout zásluhu paní Moniky Hejdukové a jejího manžela Karla, kterým vděčíme za zajištění občerstvení. Za mě osobně si myslím, vlastně jsem přesvědčen, že všichni účastníci odcházeli spokojeni a určitě se již v budoucnu můžeme těšit na podobné akce příští. Ještě jednou moc děkuji.

Alfons Třidebly

A za tým pořadatelů bych chtěl ještě poděkovat Karlu Vojtovi za nezištnou pomoc při odstranění technické závady (v rekordním čase).

Pavel Lukačovič, foto Jan Louka



JIRETÍN p/J – Galerie V Podstavce od vánočních svátků až do letošního března zvala zájemce na prohlídku výstavy prací krajkářek ze Šluknovska. Něžné pavučinky paličkované krajky zaujaly nejednoho návštěvníka. Pouze vernisáž, která byla zrušena díky kovidovým opatřením, se proměnila v závěrečné setkání s autorkami a jejich tvorbou. Příjemným posezením, provázeným vlastní hudbou Pavla Danka (na snímku), se tak jiretínská galerie rozloučila 5. března s expozicí rukodělného uměleckého řemesla, které už zakořenilo i v našem kraji.

Text a foto -kaM-



POZVÁNKY

Velikonoční tvoření

v Obecním klubu Horní Podluží

9. dubna 2022 od 13 do 17 hodin

*Zdobení kraslic
Jarní věnce*

Kurzovné
50 Kč za osobu a kurz



DOLNÍ PODLUŽÍ PRO VÁS A OBEC DOLNÍ PODLUŽÍ

zvou malé i velké děti, jejich rodiče a prarodiče
na tradiční velikonoční dobrodružství

Putování za zajíčkem

- Výtvarné dílničky (*zdobení vajíček, vyrábění velikonočních ozdob, malování*)
- Sportovní aktivity (*soutěže o cenu velikonočního zajíce*)
- Hledání velikonočního zajíce

Pátek 15. dubna 2022 od 14 hod.
Koupaliště v Dolním Podluží



Římskokatolická farnost Jiřetín pod Jedlovou
a

Poetické studio DOTEKY
vás zvou

na 14. velikonoční výstup s poezií na Křížový vrch



Milan Hrabal

CESTOU BOLESTI A VÍRY

Cyklos veršů jako básnická reflexe na jednotlivá zastavení
křížové cesty. Výstup na památný vrch doprovodí přednesem
Milan Hrabal a Martin Louka.

Na Velký pátek 15. dubna 2022 v 15:30 h.

Sraz zájemců u dolního vstupu na křížovou cestu v Jiřetíně pod Jedlovou

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K

realD 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz
www.kulturoseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz •
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM na DUBEN

■ Pátek 1. 4. v 18 hodin ČV

BATMAN

USA – Akční dobrodružný film. Odhal pravdu! – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč – 175 minut

■ Sobota 2. 4. v 18 hodin ČV

HAFTAŇAN

A TŘI MUŠTERIÉRI



ES – Kreslený film pro všechny generace – Jeden za všechny, všichni za jednoho – Ml. přístupno – Vstupné 100 Kč, děti a důchodci 80 Kč – 80 minut

■ Pátek 8. 4. ve 20 hodin ČV

■ Sobota 9. 4. v 18 hodin ČV

STÍNOHRA

CZ – Thriller – Příběh o naději, kterou si lidé mohou nabídnout – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč – 100 minut

■ Pátek 15. 4. ve 20 hodin ČV

VYŠEHRAD – FYLM

CZ – Filmová komedie – Přišel. Viděl. Vojel. – Mládeži nepřístupno – Vstupné 140 Kč – 105 minut

■ Sobota 16. 4. v 18 hodin ČV

ZLOUNI

USA – Animovaný film – Dobro není tak zábavné – Mládeži přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 100 minut

■ Pátek 22. 4. ve 20 hodin TIT

■ Sobota 23. 4. v 18 hodin TIT

NOTRE-DAME
V PLAMENECH

FR – Hrdinský příběh těch, kteří riskovali své životy při nebezpečné záchrany symbolu Paříže – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč – 110 minut

■ Pátek 29. 4. ve 20 hodin ČV

■ Sobota 30. 4. v 18 hodin ČV

PO ČEM MUŽI TOUŽÍ 2

CZ – Pokračování úspěšné filmové komedie – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč – 95 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulky

KNIHOVNA DOLNÍ PODLUŽÍ

Tel. 608 550 526 • knihovna@dolnipodluzi.cz

– KNIŽNÍ NOVINKY –

■ 15 ROKŮ LÁSKY | Hartl Patrik

Realita umí být neuvěřitelná a skutečné události někdy působí nepravděpodobně. Aleš by do svých třiceti dvou let nevěřil, že jeho život bude vypadat takhle. Představoval si ho úplně jinak. Jednoho dubnového odpoledne roku 2001 se zamiloval do ženy, která na něj naložila takovou porci lásky, že by to porazilo i vola. Tento román vypráví o všem, co musel zvládnout, aby se s tou láskou naučil žít. Je to příběh o výjimečném štěstí a radosti, které dlouho vyjadají jako velký průser.

■ VENKOVSKÉ SÍDLO | Jacobsová Ann

Staré venkovské sídlo, svatba a množství vzpomínek, v nichž ožívají minulé časy. Příběh o lásce, o rodině, o jednom venkovském sídle a spletitosti osudů hlavních představitelů. Spoluautorka oblíbené knižní řady Kavárna U Anděla nabízí čtenářům další čtivou rodinnou trilogii.

■ ŽÍT Z VLASTNÍHO PRAMENE | Hogenová Anna

Žít z vlastního pramene znamená být usebrán, být u sebe. V tomto „u sebe“ je zároveň přítomný celek, bytí, které prožíváme a ze kterého vždy poprvé a naposled žijeme. Otevírá se tady to vzácné, podstatné a posvátné. Vždyť nakonec bytí, otevřenost a pravdivost v životě nebo láska poukazují na totéž. Kniha rozhovorů s Annou Hogenovou je knihou o životě a živé filosofii, knihou o podstatném v životě.

■ KDOPAK BY SE ČERTŮ BÁL | Žáček Jiří a další autoři

Pod Čertovou horou v Čertově lese stojí opuštěný zámek. Lidé z nedaleké vsi mu říkají U Starého čerchmanta. A skutečně! Do zámku se nastěhovali dva čerti – starý zkušený Černoprsk a jeho vnouček Trdlík. Peklo je vyslalo na zem, aby dělali na světě pořádek a trestali lidské nepravosti. Knižní verze pro dětské čtenáře k sedmidílnému Večerníčku, který namluvil Ivan Trojan.

Lída Zavadilová, knihovnice, kulturní a sportovní referentka,

POZVÁNKA

Zahájení turistické sezony v Jiřetíně aneb „Na Jedlovou s Českým rozhlasem Sever“



Rozhlédnout se z výšky po krajině, projít se krásnou přírodou a nakonec si dát dobrého buřta může každý, kdo se s Českým rozhlasem Sever vydá už na 3. ročník pochodu na rozhlednu Jedlová.

Akce proběhne v sobotu 23. dubna – den před svátkem jiřetinského patrona sv. Jiří. Severočeskí rozhlasáci připravili opět dvě trasy, z nichž jedna je úplně nová. Obě startují ze železniční stanice Jedlová mezi 9.30 až 10.30 hod.:
Trasa 1: žel. st. Jedlová – (Tolštejn) Jedlová hora – Křížová hora – Jiřetín pod Jedlovou – sportovní areál

Trasa 2: žel. st. Jedlová – Konopáč – Cozrovka – Stožecké sedlo – Lesné – Jiřetín pod Jedlovou – sportovní areál

Po příjemné procházce krásnou krajinou čeká na účastníky ve sportovním areálu zasloužený buřtík zdarma, a také country kapela a trocha odpočinku. Ředitel Českého rozhlasu Sever Milan Knotek zve zájemce k účasti a vzkazuje: „Oba ročníky pochodu se velice vydařily a zúčastnily se jich stovky nadšených turistů, z nichž se také rekrutují naši posluchači. Výlet na rozhlednu je ideální způsob, jak alespoň na chvíli zapomenout na stres, který nyní většina z nás prožívá.“

PeBe, -kaM-, foto Jiří Stejskal

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

BLAHOPŘEJEME



Koncem března jsme se v rodinném kruhu a téměř s třiceti přáteli sešli v Galerii v Podstávce k zapití kulatého výročí narození mé manželky **Hany ZOSEROVÉ** (Bobkové), rodačky z jiřetinského náměstí a dlouholeté ředitelky místní mateřské školky.

Vše nejlepší a hodně zdraví do dalších let přeji
**manžel Josef,
dětí Markéta a Josef**



Dne 4. dubna 2022 oslaví naše maminka, babička, prababička paní **Věra KYSELOVÁ** 95 let. Hodně štěstí a zdraví přeji

**Jaroslava, Stanislav a Zdeněk
s rodinami**



*Kdysi jste si prstýnky dali
a už je to pár let.
Věčnou lásku jste si slibovali
a ten slib nikdy nevzali jste zpět.
Tak jako kdysi,
tak i dnes vám v srdci zvony znějí.
A spolu s námi štěstí, lásku
k vašemu výročí vám přejeme.*

Dne 9. dubna 2022 oslaví manželé **Jaroslava a Petr HOVORKOVI** rubínovou svatbu. Přejeme jim hodně lásky a zdraví do dalších let. Děkujeme jim za lásku a starostlivost, kterou nám po celý život dávají.

**Děti Jaroslava s rodinou,
Petra s rodinou, Petr s rodinou
a Klára s rodinou**

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ **Středa 6. 4. od 13 h. (do 16 h.)****BAREVNÉ VELIKONOCE**

Společné vyrábění velikonočních dekorací a čtení o významu Velikonoc. Dolní Podluží, obecní knihovna

■ **Čtvrtek 7. 4. od 14 h. (do 17 h.)****ZÁPIS**

do 1. třídy a do přípravné třídy pro rok 2022/2023

Dolní Podluží, základní škola

■ **Sobota 9. 4. od 13 h. (do 17 h.)****VELIKONOČNÍ TVOŘENÍ**

Rukodělné lidové umění a příjemná pohoda při zdobení kraslic a výrobě jarních věnců. Kurzovné 50 Kč za osobu a kurz.

Horní Podluží, obecní klub

■ **Sobota 9. 4. od 16:30 h.****TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – SK SLOVAN JIŘETÍN P/J** Mistrovské fotbalové utkání 16. kola okr. přeboru dospělých. Horní Podluží, fotbalové hřiště■ **Neděle 10. 4. od 8 h. (do 13 h.)****BLEŠÍ TRHY**

Krásné poklady z půdy a jejich prodej i nákup. Vstupné: návštěvníci 20 Kč, prodejci 150 Kč.

Horní Podluží, park. u sjezdovky

■ **Neděle 10. 4. od 14:00 h.****VELIKONOČNÍ TVOŘENÍ**

Malé jarní tvořivé setkání s malováním vajec a výrobou velikonočních dekorací.

Jiřetín p/J, obecní dům

■ **Pátek 15. 4. od 14:00 h.****PUTOVÁNÍ ZA ZAJÍČKEM**

Zábavná akce pro děti nabídne hledání velikonočního zajíce, sportovní aktivity, výtvarné dílničky a příjemnou jarní pohodu.

Dolní Podluží, na koupališti

■ **Pátek 15. 4. od 15:30 h.****Milan Hrabal: CESTOU BOLESTI A VÍRY**

Čtrnáctý velkopáteční výstup s poezií na Křížový vrch. Cyklus veršů jako básnická reflexe na jednotlivá zastavení křížové cesty. Přednes Milan

Hrabal a Martin Louka.

Jiřetín p/J, Křížový vrch

■ **Sobota 16. 4. od 11:00 h. (start)****MARATONSTAV – Český pohár v běhu do vrchu 2022**

XXV. ročník Ceny Tolštejnské panství a X. ročník memoriálu Milana Krupky. Závod s náročným stoupáním na vrchol Jedlové hory připravil BK Varnsdorf a SAK Rumburk. Prezenze od 9:00 hodin ve sportovním areálu. Informace: geokaja@gmail.com

Jiřetín p/J, sportovní areál, rozhledna Jedlová

■ **Sobota 16. 4. od 17:00 h.****SK SLOVAN JIŘETÍN P/J – TJ SPARTAK JIŘÍKOV** Mistrovské fotbalové utkání 17. kola okr. přeboru dospělých. Jiřetín p/J, fotbalové hřiště■ **Neděle 17. 4. od 17:00 h.****FK DOLNÍ PODLUŽÍ – FK HUNTÍŘOV** Mistrovské fotbalové utkání 13. kola okr. soutěže dospělých. Dolní Podluží, fotbalové hřiště■ **Sobota 23. 4. – start Jedlová nádraží v 9:30 – 10:30 hod.****TURISTICKÝ POCHOD NA JEDLOVOU S ČESKÝM ROZHLESEM SEVER**

Pozvání k výletu krásnou krajinou Lužických hor. Dvě trasy s cílem v jiřetínském sportovním areálu, kde bude připraveno občerstvení i kulturní program (12:30 – 15:30 hod.)

Jiřetín p/J, Jedlová hora, sport. areál

■ **Sobota 23. 4. od 17:00 h.****TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – FK MALŠOVICE** Mistrovské fotbalové utkání 18. kola okr. přeboru dospělých. Horní Podluží, fotbalové hřiště■ **Sobota 30. 4. od 17:45 h. (sraz na náměstí)****JIŘETÍNSKÝ SLET MALÝCH I VELKÝCH ČARODĚJNIC A ČARODĚJŮ**

Košťatový přelet do sportovního areálu v 18:00 h. – čarodějné hry a soutěže, volba Missbaby, čarodějný rej s koštětem, pálení čarodějnic, opékání špekáčků.

Jiřetín p/J, sportovní areál

■ **Sobota 30. 4. od 18:00 h.****PÁLENÍ ČARODĚJNIC**

aneb čarodějnický rej s dětským vystoupením kroužku Tera-bithia, stavěním májky a lampionovým průvodem. Zábava pro děti i dospělé a opékání buřtíků.

Dolní Podluží, občerst. Na koupališti

■ **Sobota 30. 4. od 19:00 h.****PÁLENÍ ČARODĚJNIC**

Soutěže pro děti, opékání buřtů, lampionový průvod (ve 20:30 h.), upálení čarodějnic, odměna pro nejhezčí čarodějnické masky, občerstvení zajištěno.

Horní Podluží, u hasičárny

■ **Neděle 1. 5. od 17:00 h.****FK DOLNÍ PODLUŽÍ – FK MALŠOVICE „B“** Mistrovské fotbalové utkání 15. kola okr. soutěže dospělých. Dolní Podluží, fotbalové hřiště■ **Sobota 7. 5. od 17:00 h.****SK SLOVAN JIŘETÍN P/J – FK MALŠOVICE** Mistrovské fotbalové utkání 20. kola okr. přeboru dospělých. Jiřetín p/J, fotbalové hřiště■ **Sobota 7. 5. od 17:00 h.****TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – MSK BENEŠOV N/PI.** Mistrovské fotbalové utkání 20. kola okr. přeboru dospělých. Horní Podluží, fotbalové hřiště■ **Neděle 8. 5. od 8 h. (do 13 h.)****BLEŠÍ TRHY**

Krásné poklady z půdy a jejich prodej i nákup každou druhou neděli v měsíci. Vstupné: návštěvníci 20 Kč, prodejci 150 Kč.

Horní Podluží, park. u sjezdovky

**VÝSTAVA**

Josef Zoser: „ZE SVĚTA“

Během měsíce dubna si mohou zájemci prohlédnout zajímavé fotografické práce, kterými se autor vrací k mnohým pracovním i soukromým cestám za hranice všedních dnů. Výstavu můžete navštívit po předchozí telefonické domluvě na č. 603 887 907. Vstupné dobrovolné.

Jiřetín p/J, galerie V Podstavce (Náměstí Jiřího)

Pravidelné BOHOSLUŽBY

Neděle – od 9:15 h.

Středa – od 17:00 h.

Jiřetín p/J, kostel Nejsvětější Trojice

Velikonoční BOHOSLUŽBY

Ne 10. 4. Květná neděle – 9.15 h.

Čt 14. 4. Zelený čtvrtek – 17.00 h.

Pá 15. 4. Velký pátek – 17.00 h.

So 16. 4. Bílá sobota – 18.30 h.

Ne 17. 4. Slavnost Zmrtvýchvstání Páně – 9.15 h.

Po 18. 4. Velikon. pondělí – 9.15 h.

Jiřetín p/J, kostel Nejsvětější Trojice

Milí pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost! Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vaší květnové pozvánky v Permoníku a také v Podtolštejnském obšastníku, který rozesíláme četným zájemcům, informačním střediskům, tisku i regionálním rozhlasovým stanicím? Rádi zveřejníme vaše informace, které zašlete **do neděle 24. dubna 2022** na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zaslání programového přehledu „Podtolštejnský obšastník“ na svou domácí elektronickou adresu.

HISTORIE A SOUČASNOST JIŘETÍNA V OBRAZÍCH 15



Vracíme se na západní část našeho náměstí, kde jsme v lednu 2021 s naší rubrikou začínali. Na historickém snímku je z pravé strany vyfocena část domu č.p. 56. Ten byl společně s domem č.p. 57, stojícím pod ním (na snímku není vidět), zbourán armádou v roce 1962. Na některých dobových fotografiích, které mám v archivu, je na tomto objektu zavěšen vývěsní štít s nápisem BAŤA. Ano, byla tam ve své době, mezi válkami, prodejna obuvi. Nad ním stál

kamenný dům č.p. 55 postavený v roce 1799. Zde se nacházela radnice, knihovna a obecní hospoda s velkým tanečním sálem v I. patře. Tu měli od roku 1946 do roku 1956 v pronájmu moji rodiče, Emilie-Josef a jeho matka, moje babička, Růžena Zoserová. Dominantní objekt našeho historického náměstí byl zbourán v letech 1969–1970. Ve zmíněném domě jsem se v předposledním roce I. poloviny minulého století narodil. Nad tímto kamenným domem – rad-



nici, stál jeden hrázněný a dva podstávkové domy. Hrázněný dům ve tvaru L, č.p. 38 se v roce 1954 z části zboural, zbývající část se opravila. První ze zmíněných dvou podstávkových domů č.p. 37 je v soukromém vlastnictví a ten druhý č.p. 36 je v majetku obce. V roce 2021 jsme v zastupitelstvu obce na návrh Jiřího Stejskala rozhodli, že se stane Obecním domem. Posledním domem na západní nejvyšší straně náměstí, který na snímku vidíme, je součas-

ná radnice. Ta se do tohoto objektu č.p. 32 přemístila v roce 1943 a nachází se zde dodnes. V tomto domě, postaveném v roce 1906, byla z počátku provozována kavárna, vinárna a cukrárna Georg, později kavárna Buberl. V podkroví měl do roku 1953 svůj ateliér malíř a místní rodák Wenzel Salomon. V současné době, kromě radnice a dvou bytů, je zde provozována obecní knihovna a malý fotoateliér.

(J. Z.)

Máte zdravotní problémy a klasická medicína Vám nepomáhá? Nechcete Vaše potíže řešit chemií? Chcete se zabývat skutečnou podstatou Vašich problémů a ne jenom potlačovat příznaky?

ZKUSTE HOMEOPATII!

Homeopatie léčí pacienta jako celek. Nepatří mezi alternativní léčbu, mnohdy je jedinou možnou cestou v procesu uzdravování.

Homeopatie je bezpečná!

- nevyvolává vedlejší nebo nežádoucí účinky, je tedy vhodná jak pro alergiky, tak pro kojence, batolata, těhotné i kojící ženy
- může se kombinovat s jakýmkoliv léky i léčebnými metodami
- nevyvolává psychickou ani fyzickou závislost

Homeopatie je i vynikající preventivní metodou.

HOMEOPATIE PROSTĚ POMÁHÁ!



Poradenství v oblasti
HOMEOPATIE, výživy a zdravého způsobu života
Šárka KRULISOVÁ, Rybníště 6
e-mail: sarkakrul@seznam.cz • tel. 777620251

INZERCE V PERMONÍKU

Řádková – do 5 řádků 50 Kč, každý další řádek 10 Kč (sl. 45 mm)

Plošná – 10 Kč/cm² • **Vložená** 1 300 Kč

Za opakovanou inzerci se slevy neposkytují, ceny jsou bez 21% DPH

Inzerce nabízející práci je zdarma.

INZERCE

Fitness centrum v hotelu Lužan

Pojďte dál – rádi bychom Vás pozvali do fitness centra v Rumburku, které se nachází v 1. patře hotelu Lužan, vedle znovuotevřených zrekonstruovaných bowlingových drah.

V hlavní části posilovny najdete vedle široké škály posilovacích strojů, lavic a činek také sadu posilovacích os, speciální úchopy, trapbar nebo loglift.

V kardiozóně jsou vám k dispozici stepy, nové rotopedy, běžecké pásy, airbike a jako perlička schodový trenažér Stair Master. Neopomeneme připomenout i nabídku různých produktů, které ke cvičení a posilování patří.

Máte možnost využít i poradenství v oblasti tréninků a jídelníčků na základě analýzy InBody.

Nabízíme jednotlivé vstupy a permanentky pro dospělé i studenty.

A v závěru – záleží nám na příjemném a čistém prostředí, ale především na spokojenosti zákazníků.

**Přijďte, vyzkoušejte a uvidíte.
S pozdravem fitness tým ☺**

POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

- **9.–10. 4. 2022**
MDDr. Barcal Pavel
J. Š. Baara 692/26, Děčín V
Tel. 412 507 588
- **16.–17. 4. 2022**
MUDr. Vojtěch Vladimír
28. října 110, Děčín I
Tel. 412 151 056
- **23.–24. 4. 2022**
MUDr. Hladík Pavel
Weberova 1537/7, Děčín VI
Tel. 412 539 298
- **30. 4. – 1. 5. 2022**
MUDr. Plyushchakov Olek.
Myslbekova 404/23, Děčín I
Tel. 732 329 007

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–10 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.



**JIŘETÍN p/J – SVOZ
TRÍDĚNÉHO ODPA-
DU každý sudý týden.**

UPOZORŇUJEME, že pytle na třídný odpad musí být umístěny na svozovou trasu do 8.00 hod.

18. 4. – 2. 5. 2022

PERMONÍK

– měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávající: OÚ Jiřetín p.J. (IČ 261416), tel. 412 379 231, e-mail: obec@jiretin.cz • OÚ Dolní Podluží (IČ 261271), tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží (IČ 524221), tel. 412 379 181, e-mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • ev. č. MK ČR E 12241 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p/J), tel. 412 379 231 • příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk SOŠmgp Rumburk • náklad 1140 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci

UZÁVĚRKA příštího čísla je v úterý 26. 4. 2022 a vyjde ve středu 4. 5. 2022